

Dentistry 13.1 Rendez-vous d'urgence

Rendez-vous d'urgence



1. Dans quel cas faut-il consulter rapidement un dentiste ?
 - a. Quand la douleur bat comme un petit cœur, surtout la nuit
 - b. Quand on veut simplement faire un détartrage annuel
 - c. Quand la dent est un peu sensible une fois par mois
 - d. Quand la dent change légèrement de couleur sans douleur
2. Après le diagnostic et l'antibiothérapie, quelle étape suit souvent pour la dent concernée ?
 - a. Un rendez-vous pour dévitaliser ou extraire la dent
 - b. Uniquement une radiographie de contrôle
 - c. Un simple polissage de la dent
 - d. Un blanchiment pour améliorer l'esthétique

1-a 2-a

2. Read the dialogue and answer the questions.

Cabinet dentaire – urgence douleur aiguë

Dental clinic – acute pain emergency

- Assistent:** Cabinet dentaire, bonjour. En quoi puis-je vous aider ? *(Dental clinic, hello. How can I help you?)*
- Patiente:** Bonjour, j'ai une très forte douleur à une dent du fond, en bas à droite. *(Hello, I have a very severe pain in a lower back tooth on the right.)*
- Assistent:** Depuis quand avez-vous cette douleur ? *(How long have you had this pain?)*
- Patiente:** Depuis deux jours, mais cette nuit c'était horrible, je n'ai pas dormi du tout. *(For two days, but last night was awful — I didn't sleep at all.)*
- Assistent:** Avez-vous pris quelque chose pour calmer la douleur ? *(Have you taken anything to relieve the pain?)*
- Patiente:** Oui, j'ai pris de l'ibuprofène 600 mg, mais ça ne me fait rien. *(Yes, I took 600 mg of ibuprofen, but it hasn't helped.)*
- Assistent:** Avez-vous le visage un peu gonflé ou une sensation de chaleur dans la zone ? *(Is your face a bit swollen or do you feel warmth in that area?)*
- Patiente:** Oui, le côté droit est gonflé et j'ai mal jusqu'à l'oreille. *(Yes, the right side is swollen and the pain radiates to my ear.)*
- Assistent:** Je vois, cela semble être une infection aiguë, peut-être un abcès. Nous allons vous donner un rendez-vous en urgence pour aujourd'hui. *(I see. That sounds like an acute infection, possibly an abscess. We'll schedule an emergency appointment for you today.)*
- Patiente:** Merci, j'ai vraiment très mal. *(Thank you, I'm really in a lot of pain.)*

- Assistant:** Je viens de parler au docteur : il peut vous voir en fin d'après-midi, faire une radio pour diagnostiquer le problème et vous prescrire un traitement. *(I've just spoken with the doctor: he can see you late this afternoon, take an X-ray to diagnose the problem and prescribe treatment.)*
- Patiente:** Parfait, merci beaucoup de me prendre en charge si rapidement. *(Perfect, thank you very much for seeing me so quickly.)*
- Assistant:** Ne vous inquiétez pas. Reposez-vous et évitez la chaleur sur la zone. À tout à l'heure. *(Don't worry. Rest and avoid applying heat to the area. See you soon.)*

1. instruction *(instruction)*

- a. Lisez le dialogue puis répondez aux questions à choix multiple. Choisissez la bonne réponse (A, B, C ou D) selon le texte.
2. Pourquoi la patiente appelle-t-elle le cabinet dentaire ? *(Why is the patient calling the dental clinic?)*
- a. A. Elle veut prendre un rendez-vous de contrôle annuel.
- b. C. Elle veut faire remplacer une prothèse cassée.
- c. B. Elle a une très forte douleur à une dent du fond.
- d. D. Elle se plaint seulement de mauvaise haleine.

1-a 2-c